

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisierte Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 17 (1955)

**Heft:** 10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

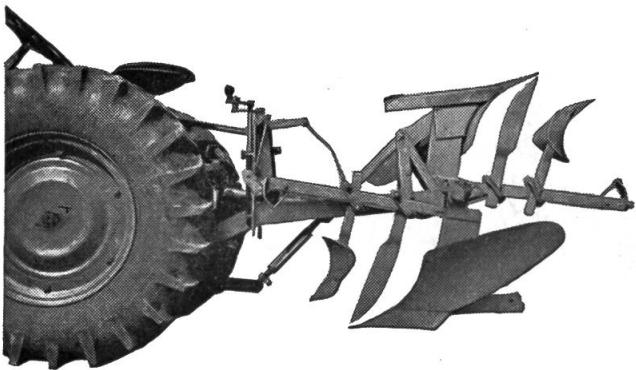
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Der Einmann-Pflug

«Godesberg» wendet

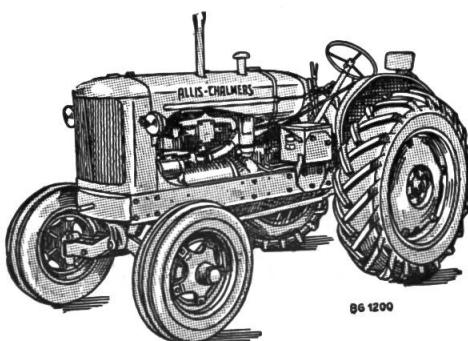
*ohne Hydraulik und  
ohne Handaufzug*

Auch für Jeeps und Landrover

Verlangen Sie Prospekte

**W. Trösch, Wädenswil**

Landmaschinen, Telefon (051) 95 62 22



Für Lieferungen von  
**Landmaschinen jeder Art**  
**Petrol- und Diesel-**  
**traktoren**

empfiehlt sich höflich

**Alfred Hilzinger, Fr'feld-Osterhalden**

Mechanische Werkstätte und Drescherei  
Telephon (054) 7 22 68

**Prompter Reparatur-Service**  
**Vielseitiges Ersatzlager**

Besuchen Sie bitte an der OLMA meinen  
Stand No. 577, Halle 5a.

Hier sehen Sie die bestbekannten Motor-  
eggen

## HAKO und UNIVERSAL

Anbau seitlich vom Mähgetriebe aus.  
Anbau hinten mit Antrieb von der Zapf-  
welle aus.

**Neu! Normalisierte Dreipunkt-  
Aufhängung GEHRING**

mit ölhdraulischem Handheber, montier-  
bar an alle Traktoren.

## FRITZ GEHRING

mech. Werkstätte und Maschinenbau  
**Matzingen/Thg.** Tel. (054) 9 61 89

Die luftgekühlten Viertakt-

## BASCO-Benzinmotoren

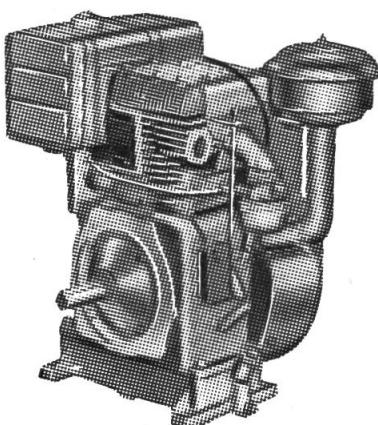
«Briggs & Stratton»

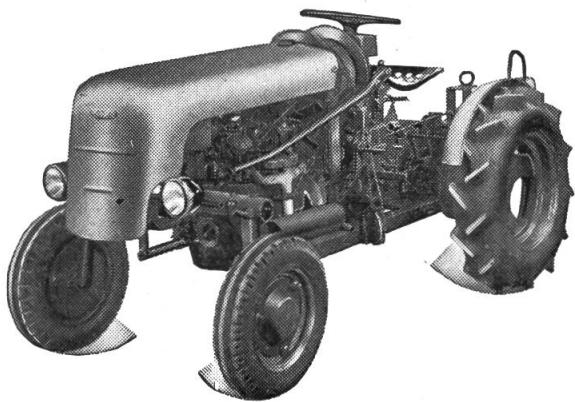
sind unübertroffen in

**ihren LEISTUNGEN  
ihrer BETRIEBSSECHEIT  
ihrer MODERNEN BAUART**

Sie sind die meistgekauften Motoren ihrer Klasse, zu-  
dem preislich am vorteilhaftesten! Stets ab Lager  
lieferbar. Prospekte und Preisliste durch die General-  
vertretung für die Schweiz seit 1931.

**E. Klaus-Häberlin, Uster** Telephon (051) 96 96 05





**PLUMETT**

Traktor 12 PS,  
mit Seilwinde

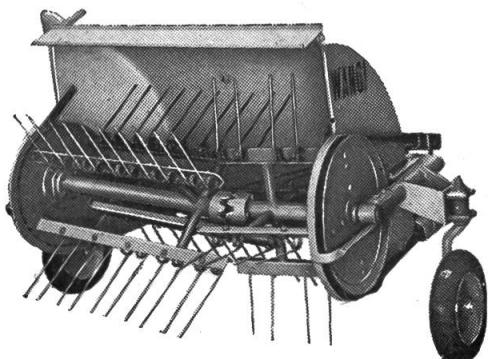
FORD-Motor, 4 Zylinder, Getriebe mit 3 oder 6 Gängen, Differential mit Sperrung, 2 Zapfwellen, **SEILWINDE**, Spill-System, im Schwerpunkt fest eingebaut, Kraft 1500 kg, für maximal 300 m Seil 7,0 mm Durchmesser, Radspur verstellbar von 70–130 cm, Einzelradbremsen, Ganzrank, mit hydr. Hubvorrichtung, Anbau-Pflug und Egge, mit seitlichem Messerbalken, etc.

Verlangen Sie unverbindl. Angebot  
und Vorführung

ATELIERS DE CONSTRUCTIONS  
**Plumettaz S.A.**  
MASCHINENFABRIK BEX

**OLMA**

Halle 5, Stand 511



Wir zeigen Ihnen unsere  
bestbewährten

## Traktor-Anbaugeräte

### Graszettmaschine

zum Aufsatteln,  
mit Keilriemenantrieb

### Zapfwellen-Heuwender mit Keilriemenantrieb

**Maschinenfabrik Wängi AG., Wängi TG**

Vertragsgesellschaft des Schweiz. Traktorverbandes

**Gut  
beraten**



**Gut  
versichert**

Pl. Benjamin-Constant 2 Lausanne

Vergünstigungen für Verbandsmitglieder  
Auskunftsdiest durch 16 Generalagenturen